Ivan Jureta

Defining New Concepts

September 17, 2019

Springer Nature

Contents

Part I Disagreement and Change for Innovation

1	Intr	oduction	3
	1.1	Loads or Shipments? Truckload or LTL?	3
	1.2	Is Disagreement a Problem?	5
	1.3	How to Use Disagreement to Form New Concepts Faster?	5
	1.4	Outline	6
2	What is Disagreement about?		7
	2.1		7
	2.2	Did Disagreement come only from Synonymy and Ambiguity of	
		Nouns?	7
	2.3	What's Wrong with Ambiguity, Synonymy, and Vagueness?	9
	2.4	Why not Use a Dictionary, or an Encyclopedia?	10
	2.5	Is a Terminology the Solution?	10
	2.6	Terminology for Changing Terms?	13
	2.7		

Part I Disagreement and Change for Innovation

Chapter 1 Introduction

1.1 Loads or Shipments? Truckload or LTL?

"Why is it a problem to have stops? Stops are common. We should be able to add them to a live load." He was insisting.

This made no sense to me.

"You mean a shipment, right? The load becomes a shipment once matched." I waited for his confirmation. It wasn't happening.

This got me thinking about what it means to add stops for loads too. What was this about live loads? We'd have to change how matching algorithms work. This already took months to research, design, redesign, and have everyone align on. My next meeting with design, engineering, and quality teams will not go well. I can't keep revising the short-term roadmap, nothing will get done.

"That's what I meant. Was it truckload only? We did say LTL too?" He was one of the founders, and an important investor.

"No. We said truckload, and we agreed at the time that this was full truckload only. LTL is a different business altogether. You know it. You built a business in FTL before, and I don't think you did LTL. Different customer needs, suppliers, service, technology. We'd have to do new research. Do you want to wait for another year? Differentiators are different. Everything is different." I was Head of Product at the time, which meant that I was responsible for aligning everyone on what the product is, what it could be, and getting everyone to agree what it should be. In this venture, the initial ideas came from investors, what one might call a "product vision". It was also on me to make sure the product satisfies everyone, from customers to engineers who make, release, maintain, and improve it.

"Can we stick to truckload only for now? We know it's a big opportunity, we're early, and it's complicated enough." I hoped this would stop him, or at least postpone this.

He was silent. I continued. "So, there's no such thing as 'live load'. I know someone may be calling freight that's moveing a 'live load', but we aren't. Remember, the load is what the customer asks us to move, and it stays a load until it's matched to a carrier;

4 1 Introduction

at that point, it becomes a shipment. Loads and shipments are described in a different way, the information about the load is only some of the information we then need to have and keep a record of, about a shipment."

It might have been the tenth or 20th time we had essentially the same issue; I lost count. It wasn't specific to the two of us. We had been working together for a while. There were no bad intentions. It was happening frequently and in our other teams. It was in conversations, brainstorming, planning. What we used to communicate didn't make much difference – emails, chats, remote or live meetings. It was faster to resolve in live meetings, but that lasted only until the end of the meeting, or at most until the next one.

It sounds like a simple problem: At some times, we used the same names for different new ideas, and at others, we used different names for similar new ideas. We disagreed frequently. Even when we might have agreed quickly, we couldn't. If the same words stand for different ideas, and if these ideas are new (and therefore, do not come with an established definition), you are never sure if you agree or not.

Disagreement is only one side of the problem. We were creating new ideas, and the first version of a new idea is rarely the best. This was a venture in which innovation was central. It wasn't that we disagreed over *general-purpose* or even *established* specialized definitions of "load" and "shipment" – we used these words in new ways, specific to inventions we were coming up with, within the local context of the innovation process we were involved in. Even if he had a specialized, industry-standard definition in mind for "load", it didn't matter, since I was looking for an idea of load which was new, and which fitted *our* aims and *our* constraints and the innovation we wanted to get to.¹

Disagreement over new ideas only becomes worse as you work with more people.² The more successful the business is, the more this problem becomes pronounced, and will cost more to solve. If communication leads to disagreement over meaning of words, how can you tell that the teams are in sync? How could you possibly assess and manage the risk of planning one thing, then being delivered another?

Disagreement about who meant what, while working on new ideas, may seem a straightforward issue to solve. Let's get together and talk it through. But you first need to detect disagreement, then spend time solving it. You might detect it late, after damage is done. Handling it means more communication, not less. Could you have avoided this?

When you know that there is a risk for this kind of disagreement to occur, how do you detect it? Moreover, how do you detect it early, when it involves fewer people, before more is invested, and may only have affected inconsequential decisions? How can you make detection and correction part of a routine, instead of just hoping it will all go well?

¹ It could be argued that it's bad practice to use words with established definitions to denote new ideas, and instead have a neologism; we will return to this later, via a detour in lexicography.

² Why am I talking about "new ideas", and not "new concepts" or "new terms" or "neologisms"? This is because I will need one definition of "concept" and "term" later, when the relationships between concept, term, idea, neologism, and others, starts to matter.

1.2 Is Disagreement a Problem?

This book has "new" in its title. The focus here is on new concepts, those which are invented to fit specific purposes – when we design and build new products, services, systems.

The problem with disagreement about new concepts is quite different from disagreement established concepts: when we disagree on established concepts, there is a reference that we can look up, to settle our differences, and get to a common understanding. This could be a dictionary, an encyclopedia, a terminology accepted in a domain – something that we both accepted, along with others, as an authoritative source.

However, when we disagree on *new concepts*, then there will be no authoritative source, someone other than the two of us, or a passive source – a book, database, knowledge base, or otherwise – which we can both go to.

Instead, we have to create and define the new concept. This is exactly what was done in the logistics venture, where we had a new and our own load and shipment concepts, among many others.

The same happened in other businesses I was involved in during the last decade: I was in teams which were tasked with inventing, creating, testing, delivering, and running new products, services, systems which targeted specific opportunities and problems in various industries. We were coming up with new concepts, and had to make specific definitions for them – part of it was so that we can agree internally on what to do with and about them, the other part being that we have to be clear how our innovation differed from what was already available.

Disagreement over established concepts and disagreement over new concepts are two different kinds of anomalies. The former signals the need to point everyone to the authoritative reference, which provides the agreed-upon concept. The latter begs a different question: Is disagreement a signal that the concept in question should change? And if so, how do we change it so as to avoid disagreement later?

The key point is that disagreement over established concepts signals an anomaly, something to detect and correct without changing the concept, while disagreement over new concepts is part of their formation, that is, is a step in the creation of such concepts, and in their maturing up to the moment when they become accepted by, and thereby established in a community. At that point, there is an authoritative source, an accepted definition, and disagreement is an anomaly.

1.3 How to Use Disagreement to Form New Concepts Faster?

This brings me to the question that this book is about: If disagreement over new concepts makes us change them, and if such changes eventually lead to their acceptance or rejection, and therefore towards them becoming either established or absent in a community, can we make a method which somehow uses disagreement to help us form new concepts faster during innovation?

6 1 Introduction

This book proposes such a method. It is in large part inspired by how we stimulated disagreement during innovation processes in five high technology startups in the period from 2008 to 2019, and the benefits and drawbacks this had.

1.4 Outline

This book has three parts:

- Part 1 is what you are reading now, and is meant to give a context to the question
 and the method which are central to the book. What is disagreement about, when
 new concepts are formed during innovation? Why is it interesting to form new
 concepts faster? What is
- Part 2 introduces the method whose purpose is to stimulate disagreement in a specific way, in order to faster form new concepts. I illustrate the method with examples drawn from actual situations in which it was applied. This Part is intentionally more of an instructions manual, than a discussion of the method's merits and limitations.
- Part 3

Chapter 2

What is Disagreement about?

2.1

2.2 Did Disagreement come only from Synonymy and Ambiguity of Nouns?

If two different words stand for the same idea, they are synonyms. A single word is ambiguous if it can stand for different ideas.

The examples I used so far are all nouns; *truckload*, *FTL* abbreviates *full truckload*, *LTL* is for *less than truckload*, and there were *loads* and *shipments*. It is quite obvious that a noun can be ambiguous, or that two (or more) of them can be synonyms.

Same applies to verbs. One important verb in that logistics venture was "to match". We wanted to build an online marketplace for freight transportation; if I grossly oversimplify, the marketplace is software which is used both by those who have freight and need to have it transported, and they are the demand side, and there is the supply side, those whose business is to transport freight. What a marketplace should do, is to match supply with demand, which is to say, make sure that as many businesses as possible from the demand side find someone on the supply side to move their freight.

When we started thinking about the market, we had to say how exactly we want demand to match to supply. "Matching" became a word we used hundreds of times daily, for months. It meant very different things to different people on the various teams. Very early on, when only six of us were involved in designing this market and its marketplace, I was responsible for proposing and analyzing different ways that "matching" could work. At the very first meeting on this, I remember laying out a few dozen ways matching could be accomplished, each with its own pros and cons; and this was actually a small subset of what can be done. There is a field in academic

economics research focused on so-called *market design*¹ which deals, among other, exactly with this kind of problem.

Is "matching" an ambiguous verb? It isn't in general: in daily informal, general-purpose usage, it is probably not. Another way to think of it, is that it is not ambiguous enough to cause trouble, so you don't think much about all it could possibly mean. But when we had to design the marketplace, the meaning it had for the people involved was critical, since we were all wanting to build the marketplace to work exactly according to one single idea of matching.² If one of us thought it should work in one way, another in another way, and this disagreement remained opaque when each of us used the verb "to match", then any agreement we thought we had was creating risks as we continued designing and building that marketplace.

What about adjectives? In their case, issues can come from vagueness. Gradable adjectives are vague; big, small, tall, fast, easy, high, low, and so on, are all vague. Such adjectives imply an ill-defined scale, whose units have no standard, universal definition, and there is no generally agreed upon threshold which cuts that scale up: I might think this car is big, but you could say it isn't, and we could both have good reasons to stand by what we thought. Is a car big if it is longer than some specified length? Is it heavy because it goes over some specified weight? There are no such specifications in general; have a look at an encyclopedia, Wikipedia included, if you disagree – that's where it would normally show up. Does it?

One of our goals was to make matching "transparent" for our users. We spent a long time trying to agree what that *should* mean. Should it mean that we show the budget available on the demand side to the supply side? Does it mean showing the name of the supplier to the customer? Notice the complexity behind just these two questions: they touch directly the business model, and more specifically how the operator of this marketplace – that was us – make money from managing it.

We were disagreeing with each other in the logistics venture, sometimes substantially, on nouns, verbs, and adjectives. As we build sentences over these, problems of the pieces we put together wouldn't go away. In those sentences, adverbs, pronouns, determiners, prepositions, and conjunctions wouldn't – just by being added in a mix – remove ambiguity, synonymy, or vaguness.

¹ "Economists have lately been called upon not only to analyze markets, but to design them. Market design involves a responsibility for detail, a need to deal with all of a market's complications, not just its principle features. Designers therefore cannot work only with the simple conceptual models used for theoretical insights into the general working of markets. Instead, market design calls for an engineering approach." [8] Ours was exactly an engineering approach, informed by economic theory (especially Alvin Roth's work [8], including that with Marilda Sotomayor [10] and Axel Ockenfels [9]) and business practices in the logistics industry.

² Keep in mind that there was no place where we could look for an established idea of matching, of how matching should work in our specific marketplace. That is, it's not that we were failing to agree on some given definition of "to match", but we had to make a new definition for it, and agree.

2.3 What's Wrong with Ambiguity, Synonymy, and Vagueness?

There is nothing wrong *per se* with ambiguity, synonymy, and vagueness. They cause risks, and if you accept to live with those risks, then there's no need to worry. In fact, I live with many such risks daily; when my daugther says she'll return her toys in place soon, I might wonder when exactly, i.e., she's being vague. But her not returning toys in place is not much of an issue; so while there is a non-null probability she will not do it, any negative consequences of this are, at least for me, negligeable, and I'm simply ignoring that risk; I am overthikning this one here, but the point should be clear. Other, also quite frequent risks, are not negligable; if there's a delay on a flight I should take, it is not the same if that delay remains unspecified by the airline, or if it is clearly communicated, i.e., it is not the same to see a message that says "flight delayed" and "flight delayed by 2 hours" – each implies different decision options and different criteria; the former takes me to speak with ground staff, and what I'd like there is to have an idea of the delay, while the second may lead me to ask for a rebooking of my next flight on the same day.

If I disagree with an investor over the meaning of some frequently used words (be they nouns, verbs, or adjectives), or even phrases, I might end up guiding teams to deliver something that is disconnected from that investors were asking for. There, the risk is significant, because it is very different to design software for handling truckload shipments or LTL shipments.

One concrete example where a risk existed, but we failed to understand it, and there was eventually a negative outcome, was with the notion of "onboarding" of carriers. Onboarding is about how to bring (and again, I'm oversimplyfing) trucking companies to the supply side of the marketplace. The software was initially designed and delivered with a simple carrier onboarding process, the assumption being that the shorter it takes to the carrier, the better. It turned out that this was too optimistic; fraudulent carriers passed the process alongside trustworthy ones, and this caused issues for our customers and us. It took us months to regain trust with some of our pilot customers, and the launch of the software on the market also had to wait for repairs to relationships and code to be done. Besides the time of investors, management, engineering, and other teams, it was also a hit to morale, an aspect that does not lend itself easily to quantification.

Another, slightly different example, still for the same venture, was disagreement over what "scalable" meant. Investors kept insisting on having a scalable marketplace; we ended up designing and delivering software which could, based on simulations at least, scale to support all transactions in logistics in the North American market. But that was an unrealistic scale, one which no-one in this market could ever achieve (if only because of anti-trust regulation). Supporting that volume of transactions required a complex system, which was costly to change.

By creating disagreement, ambiguity, synonymy, and vegueness create risks which we should be aware of, and even better, which we should proactively identify, estimate, and manage.

2.4 Why not Use a Dictionary, or an Encyclopedia?

If there is reason to worry about the shared understanding of words, the natural reaction is to go and have this settled with a dictionary.

"Dictionaries are often perceived as authoritative records of how people 'ought to' use language, and they are regularly invoked for guidance on 'correct' usage." [2]

It should be obvious that this won't work here. There are two reasons neither a dictionary, nor an ancyclopedia will solve the disagreement around the naming and defining of new ideas.

One, if we were debating what *load* or *shipment* should be defined as, *in general-purpose communication*, then a dictionary would be good enough. But when doing the design of something new, which turns out to require its own, local meaning for a common word, we need a definition which suits its specific use for that particular purpose. It is useful, as we will see later, to look at how this specific definition relates to the general-purpose one, but the former will replace the latter in this context of innovation that we were dealing with. So, one reason is that dictionaries and encyclopedias will provide a general-purpose definition for a word, yet we need a specific definition suitable to the innovation we are working on; in other words, we need to create a definition which fits the ideas we came up with, and made decisions about, in our innovation process.

Two, specificity is only part of the story: innovation means new ideas, and whichever words we choose to name these new ideas, the ideas are still new – that's why we are talking about innovation in the first place. So, we musn't assume in an innovation process that a common word can keep its *old* definition, even if it is a specific one. This is precisely because we look for novelty.

The error of taking an old word to have its old definition, all the while knowing this word to be central in an innovation process (such as our *load*, *shipment*, *to match*, and many more), is easier to avoid if we go for neologisms, rather than old words. But the difficult problem is not naming, it's definition. If we invent a new word, we still have to make a definition for it, which again disqualifies dictionaries and encyclopedias as solutions.

2.5 Is a Terminology the Solution?

If a general-purpose dictionary or encyclopedia cannot solve the disagreement over loads, shipments, and matching, then the next candidate to consider are more specialized definitions of these words. That candidate is a terminology applicable to, say, freight transportation, logistics, or some such area.

In the Oxford English Dictionarries [5], "load" gets the following definition:

"A heavy or bulky thing that is being carried or is about to be carried."

One among many options for getting more specific about "load" is the Iowa Department of Transportation's glossary. It has no entry for "load"; the closest is "cargo" [4]:

"Anything other than passengers, carried for hire, including both mail and freight."

Next, we could take a definition of "truckload" from the terminology at C.H. Robinson, a major freight brokerage company in USA [3]:

"Truckload is a mode of freight for larger shipments that typically occupy more than half and up to the full capacity of a 48' or 53' trailer. This method is commonly used when shippers decide they have enough items to fill a truck, want their shipment in a trailer by itself, the freight is time-sensitive or the shipper decides it's more cost-effective than other options."

Another comparable freight broker, XPO Logistics, defines "truckload" as follows:

"The ground transportation of cargo provided by a single shipper in an amount that requires the full limit of the trailer, either by dimension or weight. Cargo typically remains on a single vehicle from the point of origin to the destination and is not handled en route."

Here is one of the many versions of the "load" definition in our logistics venture:

"Data held about an actual load which needs to be transported; includes: origin location, destination location, pickup time window, delivery time window, load value, weight, length, height, width, load content, trailer requirements."

Notice how "load" can mean different things. All are more or less for related, seemingly overlapping ideas. But if you had to make sure there was a shared interpretation in a team, then they are about very different ideas.

Standardization of definitions remains the major motivation for developments in terminology as a field, and developments of specific terminologies. The expected benefit is to avoid costly misunderstanding.

"The first meaning of the word terminology is 'the set of special words belonging to a science, an art, an author, or a social entity,' for example, the terminology of medicine or the terminology of computer specialists.

The same term, in a more restrictive sense, means 'the language discipline dedicated to the scientific study of the concepts and terms used in specialized languages.' General language is that used in daily life, while a specialized language is used to facilitate unambiguous communication in a particular area of knowledge, based on a vocabulary and language usage specific to that area." [6]

Motives for somehow correcting or improving communication, what Herbert Picht calls "terminological deficits", have been central to the development of terminology:

"Looking into the historical evidence we can state some central terminological deficits:

- Lack of or incorrect conceptual ordering. Linné (1707-1778) established a systematisation
 of concepts by his works on taxonomy. The superior aim of all later classifications was
 the ordering of knowledge as expressed by terms.
- Confusion caused by excessive synonymy. Beckmann (1739-1811), professor of philosophy and economics, criticised the multitude of unnecessary and confusing synonyms.
- 3. Lack of terms for the concept in a particular language. Already in the Middle Ages the translators of the School of Toledo had to struggle with this problem.
- 4. Unclear and undefined concepts. Clausewitz, the German military theorist, wrote: Only when a clarification of the names and concepts has taken place, may one hope to proceed easily and with clarity in the treatment of the matter.
- 5. Language planning deficits. Dürer tried to establish a German terminology for mathematical concepts although without success. Berthollet, de Morveau, Fourcroy and Lavoisier were successful in creating a chemical terminology in the 18th century. Czechoslovakia after 1919, the Baltic States after 1919 and 1990, the Catalans, the Basques and several others had to fight the language planning problem a problem which is increasingly acute in many language communities.

From this small historical evidence we can deduce that it was first and foremost the specialists and language for specific purposes mediators (translators) who felt the need to improve professional communication by solving basic terminological problems." [7]

The importance of terminology for effective communication is well-known, being recognized by the International Organization for Standardization; it is worth recalling the central two here, as they are a result of substantial, long-term efforts to agree on what terminology may be, what it is useful for, how specific terminologies should be created, and by whom:

- *ISO 1087 Terminology work Vocabulary* provides "a systemic description of the concepts in the field of terminology and to clarify the use of the terms in this field", a terminology for terminologists, in a sense.
- ISO 704 Terminology work Principles and methods aims "to standardize
 the essential elements for terminology work", i.e., how to create and improve
 terminologies.

 A number of standards and recommendations on storing, organizing, and sharing terminologies in digital format³.

, with ISO 704 [1], and consortia, such as Terminology for Large Organizations (TerminOrgs). Here is the latter's position on why terminology matters in large organizations:

"Effective communications is a goal of all organizations that deal with the public, commercially or otherwise. This includes businesses, enterprises, public institutions, NGOs, governments, and any other type of organization. When the organization operates in different linguistic communities, requiring different languages, the goal of effective communication requires a proactive approach that includes terminology management. These types of organizations are characterized as 'global.' [...]

At the research and development stage, the use of different terms for core features or functions can lead to misunderstanding among workers. Errors can occur, and some production tasks may even need to be repeated as a consequence, often at great cost.

After a product or service has been developed, the informational and marketing content is produced, then translated. There is often a disconnect between the marketing department and the product development department. Each has its own team of writers. Inconsistent and conflicting terminology between marketing and development content concerning the same topic (product or service) is a common problem. A centralized termbase is a tool that helps to ensure consistent and appropriate use of language throughout the organization. Without a termbase, language problems are left to editors to detect based on their own internal knowledge. Many inconsistencies and problems are undetected, and are then repeated unknowingly by translators in the translated versions. Furthermore, the editing stage is the very end of the content production cycle, after nearly all the content for a product has been produced. At this stage, the problems are multiplied many times over and the cost of fixing them is substantial. "[11]

Clearly, we should look for principles and methods promoted for the design of terminologies, if we want to reduce risk from misunderstanding in communication.

2.6 Terminology for Changing Terms?

Risk of misunderstanding can be mitigated through precise, accurate, and clear definitions of ideas, in other words, the construction of a terminology which should, ideally, establish clear relationships between names, ideas, and objects. This has been a principle promoted in philosophy since the Greeks, has had many proponents continuously since, and is warmly adopted in contemporary science and engineering, having been converted into international standards for industry (ISO704, ISO12...).

The economics of terminology are clear when definitions need to be made for ideas which stabilized in the relevant community: the investment in producing precise, accurate, and clear definitions of specialized stable ideas makes sense because these definitions will help reduce future misunderstanding, and critically, they will not have to change frequently: there will be no need to frequently make similar investments again.

³ For an overview and historical developments, see the work of

What does this mean when ideas are new and expected to change frequently? Does it mean that we should not invest in terminology during innovation? Is the only reasonable implication that we should wait for ideas to stabilize, before investing in creating precise, accurate, and clear definitions thereof?

The central idea in this book is that terminology of stable ideas and terminology of unstable ideas have fundamentally different purposes.

The purpose of creating a terminology of stable ideas is to keep them stable and avoid disagreement. This cannot be the purpose of creating a terminology of unstable ideas: instability is due to our search for how to improve these ideas, and it is only if they prove their usefullness that they become stable, and we stop looking for how to improve them.

2.7

Unless you are working in over-the-road logistics, it is unlikely that you know what I meant above by "truckload" or "less-than-truckload". It wouldn't be hard to find by searching online. These are widely used terms in logistics. If we had to agree on their *general* definitions, we could do that quickly. The less these definitions matter to what we will do next – the less they matter in our decisions and for our actions – the easier it will be to agree on them. If, in other words, it makes no difference what they are, then why disagree?

What if I had my own notion of "truckload", which is not the same as the general one? What if the general definition doesn't work for me? What if, in addition, it really did matter what truckload stands for? What if going along my idea of truckload meant a certain cost and time for our future software product, and yours implied different cost and time? Then the definition matters, and agreement will depend on how the definition we are looking into fits your goals and mine.

I bet you were not among the twenty people I worked with in 2016, when we got into that logistics startup. If not, then I'm sure that you and I do not have the same notion of "load" and "shipment". We had serious difficulties to align internally on what these two mean. It got worse when we started growing faster.

I made a mistake in that startup. It was a mistake I did not make in the ten years before that, while working for various investors to build other software startups, in Belgium, Denmark, Israel, Italy, and the USA.

The mistake was this: I did not insist that we create, maintain, improve, and adhere to a precise, clear, and accurate glossary of terms we invented as we built and grew the business, its people, and its technology. We had no written glossary about the innovations we were designing, making, and releasing to customers.

A glossary is a list of terms and their definitions. Most non-fiction books come with a glossary, and technical literature almost always has it, so you probably saw them many times.

The problem with glossaries in startups, is that startups – at least those I was involved in – had three characteristics:

- They were new companies, neither spin-offs of existing ones, nor incubated by
 existing ones, nor academic spin-offs; they started off without a direct access to
 early adopting customers, without an already well-oiled team that had worked
 together in the past.
- Their investors wanted high returns over short periods of time: for every dollar invested, the aim was to return 5 or more, ideally above 10, within 2 to 4 years.
- The only way to achieve these returns was through innovation; we were tasked
 with coming up with new ways to solve problems which many of us were trying to
 understand for the first time.

You might be seeing the outlines of the paradox, with wanting to have a glossary in such a setting. This *new definition paradox* is as follows.

To make the glossary, you have to define the new ideas that this new team is coming up with. But they are new ideas, and therefore, they are likely to change substantially as you continue your innovation process.

Hence the paradox: you are trying to define new ideas in a precise, accurate, clear way, all the while knowing you will soon be throwing many of these definitions away. You are, in other words, trying carefully craft something that you know will be short lived

So, what do you do? Do you invest more time to make and remake the glossary? Or do you ignore it, and hope misunderstandings will be infrequent and quick to resolve.

The added difficulty in a startup is that *this has to be done by a team which is new*: they have not worked together before, do not use the same terms in similar ways, and they are now asked to do innovation together.

However, here's what makes it worthwhile to think about and try to live with the new definition paradox, instead of ignoring it:

- misunderstandings which are caused by the same terms being about different ideas⁴ are recurrent,
- they are proportional to the number of people involved, and
- the longer they stay undetected, the more damage they make.

The only way to stop them from repeating, is to have everyone agree on a definition, and have that definition written down. In other words, by having a glossary. This glossary will keep changing, but it has to be written down and available to all.

Why are they proportional to the number of people involved?

When we invented the "load" and "shipment" concepts for the product we were creating, we unfortunately used common words for something that was in fact very specific, that is, different from everyday meaning people may think of when hearing or using these same words. It was not specific in the sense that we went to an existing glossary of, say, terms in logistics, but we had our own meaning for both of these – and in fact many other common nouns and verbs. Every time we have someone new come to this, or someone who forgets the specifics of our "load" and "shipment" concepts, we had to go through the ritual of explaining what was the intended meaning of these

⁴ In linguistics, such terms are called plurisemantic terms.

terms. Each person was bringing, quite expectedly, their own thoughts about what a load or shipment are, in general, or often in their own prior companies and jobs.

To see the extent to which a "load" can mean different things, consider the following sample of definitions. All are more or less for the same term, refer to related, seemingly overlapping ideas. But if you had to make sure there was a shared interpretation in a team, then they are about very different ideas.

- Oxford English Dictionaries [5]: "A heavy or bulky thing that is being carried or is about to be carried."
- Iowa Department of Transportation's definition of "cargo" [4], the closest concept to "load" among the terms defined there: "Anything other than passengers, carried for hire, including both mail and freight."
- Sample definition of "truckload" from a major logistics company [3]; "truckload" is the closest to our idea of "load": "Truckload is a mode of freight for larger shipments that typically occupy more than half and up to the full capacity of a 48' or 53' trailer. This method is commonly used when shippers decide they have enough items to fill a truck, want their shipment in a trailer by itself, the freight is time-sensitive or the shipper decides it's more cost-effective than other options."
- Another major company's definition of "truckload" [12]: "The ground transportation of cargo provided by a single shipper in an amount that requires the full limit of the trailer, either by dimension or weight. Cargo typically remains on a single vehicle from the point of origin to the destination and is not handled en route."
- One of many versions of our definition of "load": "Data held about an actual load which needs to be transported; includes: origin location, destination location, pickup time window, delivery time window, load value, weight, length, height, width, load content, trailer requirements."

Why does a misunderstanding create more damage the longer it stays unresolved?

When we invented our "load" and "shipment", and as we kept changing these meanings through our innovation processes, we did this in order to eventually have a software system made, to record, manage, and do some computations on data about our "loads" and "shipments". If I had one understanding of what "load" and "shipment" are, an engineer had another, and others had their own, we might superficially agree on what data this system needs to work with, and how, but it would be likely that they would deliver something that I did not expect. How could they, if they are making the software according to their idea of "load" and "shipment", while I expect it to fit my idea of "load" and "shipment"? If I think that a load can only several pickup locations and one delivery location, and she keeps thinking it can have any number of either of these locations, and the engineering team thinks it can have only one of each of the two locations, we are in trouble: it might take the team months to implement their idea of "load", and then more months to change it after they deliver a system which fails to match the varying expectations of its stakeholders.

It is, of course, quite nice to suggest that a team that does innovation should make and improve this fleeting glossary of terms which defines their new ideas. What's difficult is to do this and not waste time in the process. This book is about how to do that.

REFERENCES 17

The book has three parts.

Part 1 is about how to make glossaries of new ideas, how to update them, and how
to use them. If your innovation glossary is 20 terms or less, or thereabout, and you
need a practical guide, then this Part 1 may be all you need to read.

- Part 2 looks at how to make, change, and use bigger glossaries. The techniques I show there can be used with small glossaries too, but really make a difference as you move past 20 or so terms. We'll see there that it is not really the number of terms that matters, but a certain kind of dependency between them.
- Making these glossaries actually begs many questions which you might want to consider, especially after making a few of them. When is a definition of a term good enough? How are definitions of new ideas different from definitions of established ideas? How much confidence can you have in definitions of new ideas? How can you be even more precise when creating the glossary of new ideas? These are questions that have received quite some attention in philosophy, especially ontology and epistemology, as well as computer science, namely in knowledge representation and reasoning, ontology engineering, natural language processing, requirements engineering, and formal specification. Part 3 gets technical at times, but should be interesting if you want to go further than Parts 1 and 2.

References

- [1] Anonymous. *ISO* 704:2009(E) Terminology work Principles and methods. International Organization for Standardization ISO, 2009.
- [2] BT Sue Atkins and Michael Rundell. *The Oxford guide to practical lexicogra*phy. Oxford University Press, 2008.
- [3] C.H. Robinson FreightQuote Truckload definition. 2019. URL: https://www.freightquote.com/define/what-is-truckload-freight-shipping.
- [4] IOWA DOT Cargo definition. 2019. URL: https://iowadot.gov/glossary/.
- [5] Load | Definition of Load in English by Oxford Dictionaries. 2019. URL: http://en.oxforddictionaries.com/definition/load.
- [6] Silvia Pavel and Diane Nolet. "Précis de terminologie/The Handbook of Terminology". In: *Adapted into English by Christine Leonhardt. Hull: Public Works and Government Services of Canada* (2001).
- [7] Heribert Picht et al. "The science of terminology: History and evolution". In: *Terminologija* 18 (2011), pp. 6–26.
- [8] Alvin E Roth. "The economist as engineer: Game theory, experimentation, and computation as tools for design economics". In: *Econometrica* 70.4 (2002), pp. 1341–1378.
- [9] Alvin E Roth and Axel Ockenfels. "Last-minute bidding and the rules for ending second-price auctions: Evidence from eBay and Amazon auctions on the Internet". In: *American economic review* 92.4 (2002), pp. 1093–1103.

18 REFERENCES

[10] Alvin E Roth and Marilda Sotomayor. "Two-sided matching". In: *Handbook of game theory with economic applications* 1 (1992), pp. 485–541.

- [11] Kara Warburton, ed. *Terminology Starter Guide*. Terminology for Large Organizations (TerminOrgs), 2016.
- [12] XPO Logistics Investor Presentation August 2019. 2019. URL: http://investors.xpo.com/static-files/7609310e-8657-477f-81af-7f166698924d.